

INHALTSVERZEICHNIS

ZUR TRANSKRIPTION UND TRANSLITERATION.....	XXIII
SIGLA UND TEXTKRITISCHE ZEICHEN	XXIII
EINLEITUNG.....	XXV
VERZEICHNIS DER TAFELN UND TEXTABBILDUNGEN.....	XXXV
TAFELN	
BESCHREIBUNGEN.....	1
I. HISTORIOGRAPHISCHE WERKE	
A) CHRONIKEN (chos-'byung) UND URSPRUNGSGESCHICHTEN (lo-rgyus)	
Nyang Ral-pa-can's Chronik (chos-'byung) Chos 'byung me tog snying po'i sbrang rtsi'i bcud (Nr. 1).....	3
Überlieferungsgeschichte des Lehrzyklus (chos-skor byung-tshul) über die 84 Mahāsiddhas (Nr. 2).....	10
Phyag-drug Ye-shes mgon-po (Ṣaḍbhujā Jñānamahākāla): Große Geschichte (lo-rgyus chen- mo) (Nr. 3)	10
B) BIOGRAPHIEN	
Biographienzyklus (rnam-thar) der 84 Mahāsiddhas (Nr. 4)	11
Biographie (rnam-thar) des Mi-la ras-pa, Ron-mda' 'Od-gsal phug-Druck von 1538 (Nr. 5).....	14
Biographie (rnam-thar) des großen Yogeśvara Mi-la ras-pa (Nr. 6).....	29
Biographie (rnam-thar) des ras-chung rDo-rje grags-pa, sKyid-grong-Druck von 1559 (Nr. 7).....	31
Biographie (rnam-thar) des Thang-stong rgyal-po, Yol-mo gangs-ra-Druck von 1532 (Nr. 8).....	47
Biographie des mKhas-grub chos-rje (Nr. 9)	56
Biographie des sgrub-chen Rin-rdzong-pa (Nr. 10).....	57
Biographie des in der Shangs-pa-Tradition stehenden rgyal-ba La-phyi-ba Nam-mkha' rgyal- mtshan (1372-1437) (Nr. 11)	57
Kurzbiographie des in der Shangs-pa-Tradition stehenden Zhang-sgom-pa rtogs-ldan Chos- seng (Nr. 12)	58
Biographie des in der Shangs-pa-Tradition stehenden rtogs-ldan Zhang-sgom-pa Chos-kyi seng-ge (Nr. 13)	59
II. GEISTLICHE GESÄNGE (do-ha, mgur, glu-dbyangs)	
Gesänge (do-ha) der 84 Mahāsiddhas samt Kommentar (grel-pa) (Nr. 14).....	60
Die Hunderttausend Gesänge (mgur-'bum) des Mi-la ras-pa, bsTan-rgyas gling-Druck (19. Jh.) (Nr. 15).....	62
Acht Gesänge (mgur-brgyad) des Khyung-po mal-'byor (Nr. 16).....	65
Gesänge (glu-dbyangs) des bya-btang Tshogs-drug rang-grol (Nr. 17).....	66

III. TIBETISCHE WISSENSCHAFTEN

A) MEDIZIN

Prachtausgabe des 2. Bandes einer zweibändigen Vai ḍūrya sngon po-Handschrift (Nr. 18)70

20. Kapitel des bShad pa'i rgyud genannten, 2. Teils des Medizinwerkes Man ngag gi rgyud
(Nr. 19).....72

B) ASTRONOMIE, ASTROLOGIE UND DIVINATION

Vai ḍūrya dkar po, Handbuch für Astronomie, Kalenderkunde, Astrologie und Divinations-
kunde (skar-rtsis und nag-rtsis), Blockdruck der Druckerei dGa'-ldan phun-tshogs gling,
Lhasa (Nr. 20)73

IV. INHALTSVERZEICHNISSE (dkar-chag)

Inhaltsverzeichnis (dkar-chag) zum gZungs 'dus dGos 'dod kun 'byung (Nr. 21).....77

V. BELEHRUNGEN (gdams-ngag)

A) BELEHRUNGEN NACH SŪTRA-ART (mdo'i gdams-ngag)

Der von Klong-chen-pa verfasste Stufenweg zur Erleuchtung (lam-rim) Theg mchog mdzod,
Kun-gsal sgang-po-che-Druck von 1533 (Nr. 22)78

Kleine Unterweisung zur Erlangung der Mahāmudrā-Erkenntnis (phyag-chen bka'-chung) (Nr.
23)100

Unterweisung zur Erlangung des totlosen Körpers (lus 'chi-med bka') (Nr. 24).....100

rDzogs-chen-Abhandlung 'Tantra zur Vollendung der Weisheit des Bodhicitta' (Nr. 25).....101

rDzogs-chen-Abhandlung 'Tantra namens Geheimnis der Weisheit' (Nr. 26)102

B) BELEHRUNGEN NACH TANTRA-ART (sngags-kyi gdams-ngag)

rDzogs-chen-Abhandlung 'Tantra der Essenz des Geheimen' (Nr. 27).....103

rDzogs-chen-Abhandlung 'Tantra des dem Himmel gleichenden rDo-rje sems-dpa' (Nr. 28)104

rDzogs-chen-Abhandlung 'Der Unendlichkeit des Himmelsraumes gleichendes Tantra' (Nr.
29)106

bDe-mchog (Saṃvara) und rDo-rje phag-mo (Vajravārāhī): Unterweisung (gdams-pa) für die
Schülerweihe (dbang-chog) des bDe-mchog mkha'-'gro snyan-brgyud-Zyklus (Nr. 29a)108

VI. KOMMENTARE ('grel-pa)

Unterweisung zur Schülerweihe für die Bewusstseinsübertragung ('pho-ba'i zhal-gdams)
(Nr. 30).....111

Lo-chen Dharma-shrī's Kommentar ('grel-pa) zum gSang-ba'i snying-po (Nr. 31).....111

Lo-chen Dharma-shrī's Kommentar zum gSang-ba'i snying-po (Nr. 32).....114

Kommentar ('grel-pa) zum Karṇatantravajrapada (sNyan brgyud rDo rje tshig rkang) samt
Biographien der Überlieferungsträger (bla-brgyud rnam-thar) (Nr. 33).....115

Kommentar (ṭika) zu den Sechs Lehren des Nāropa (Nr. 34)120

Byang-gter bKa'-brgyad: Systematische Darlegung (rnam-bshad) der harten Aktivitäten (Nr.
35)122

Bu-ston Rin-chen grub's Vyākhyāna (rnam-bshad) zum Abhidharmasaṃgraha (Nr. 36)124

Dharmaśrībhadrās Kommentar zum rNam-bshad Nyi-ma'i snying-po (Nr. 37)125

VII. REDEN (gtam)

'Zyklus der Unterweisungen' (zhal-gdams-kyi skor) aus der Werksammlung Maṇi bka'	
'bum, sKyid-grong-Druck von 1566 (Nr. 38).....	127
Visualisationsanweisung (mngon-rtogs) für den 'phags-pa Nam-mkha'i rgyal-po, das	
Vermächtnis (zhal-chems) des Srong-btsan-rgam-po und andere kleinere anhängende	
Werke aus der Werksammlung Maṇi bka' 'bum, sKyid-grong-Druck von 1566 (Nr. 39)	127
Rede (gtam) über den Tripiṭaka und die buddhistischen Wissenschaften (Nr. 40).....	128
Rede (gtam) über den Einfluss der Planeten (gza') und Mondhäuser (rgyu-skar) (Nr. 41).....	129
Rede (gtam) über das im Süden gelegene Indien (Nr. 42)	129
Rede (gtam) über die Prüfung von Edelsteinen (Nr. 43).....	129
Rede (gtam) über die Poetik (Nr. 44).....	130
Rede (gtam) an den König und das Volk (Nr. 45)	130
Rede (gtam) an den Herrscher von sDe-dge (Nr. 46).....	131
Rede (gtam) an den Prinzen (Nr. 47)	131
Rede (gtam) an die Königin (Nr. 48)	132
Rede (gtam) an das Volk (Nr. 49).....	132
Rede (gtam) an den Herrscher von Tibet (bho-ṭa) (Nr. 50).....	133
Rede (gtam) an den großen Lama (Nr. 51)	133
Mahnende Rede (bskul-ba'i gtam) an den großen Lehrer, als Einsiedler zu leben (Nr. 52).....	133
Rede (gtam) an den Schüler (Nr. 53)	134
Rede (gtam) an den Kalyāṇamitra Buddha (Nr. 54).....	134
Rede (gtam) an den dGa'-ldan Byang-rtse-ba Phrin-las thogs-med (Nr. 55)	134
Rede (gtam) an den Lama (Nr. 56).....	135
Rede (gtam) an den lHo-brag gSung-sprul (Nr. 57).....	135
Rede (gtam) an den Meditierenden (Nr. 58)	136
Rede (gtam) an den, der in Samādhi verweilend, alles aufgegeben hat (Nr. 59)	136
Rede (gtam) an den Vollmönch (Nr. 60).....	137
Rede (gtam) an den die Prāvrajyā-Gelübde Nehmenden (Nr. 61)	137
Rede (gtam) an den Tantriker (Nr. 62).....	137
Rede (gtam) an die Gruppe der Schutzgöttheiten namens sDe-brgyad (Nr. 63).....	138
Rede (gtam) an die gDon-Dämonen (Nr. 64).....	138
Rede (gtam) an die 'Byung-po-Dämonen (Nr. 65).....	139
Rede (gtam) an den Räuber (Nr. 66)	139
Rede (gtam) an den Pilger (Nr. 67)	139
Rede (gtam) über den bSam-yas gTsug-lag-khang (Nr. 68)	140
Rede (gtam) über den Ārya-pa-lo'i gling (Nr. 69).....	140
Rede (gtam) über die heilige Stätte bSam-yas mChims-phu (Nr. 70).....	140
Rede (gtam) über die Bitte um Festes Verweilen (Nr. 71).....	141
Rede (gtam) an den Gu-ru mTsho-skyes rdo-rje bezüglich seines auf dem Gung-thang-la	
hinterlassenen Fußabdrucks (Nr. 72)	141
Rede (gtam) über den heiligen Ort gZho-stod gTer-sgrom (Nr. 73).....	142
Rede (gtam) über die heilige Stätte dBu-ru Zhva'i lha-khang (Nr. 74).....	142
Rede (gtam) über die heilige Stätte lHo-mon dKar-po bzang (Nr. 75)	143
Rede (gtam) über den Grabhügel des Srong-btsan sgam-po (Nr. 76)	144

Inhaltsverzeichnis

Rede (gtam) mit der mittellangen Beschreibung des Grabhügels des Srong-btsan sgam-po (Nr. 77).....	144
Rede (gtam) über das Kloster dPal-ri Theg-pa chen-po'i gling (Nr. 78).....	145
Rede (gtam) über die Klosteranlage und die Verehrungsobjekte des Klosters Pad-ma 'od-gsal Theg-mchog gling (Nr. 79).....	146
Rede (gtam) über die heilige Stätte gTsang Ru-lag rGyal-byed tshal oder gSang-sngags theg- mchog gling (Nr. 80).....	146
Rede (gtam) anlässlich der Anfertigung der rGyud 'bum in mTsho-sna (Nr. 81).....	147
Rede (gtam) an die Korrektoren bezüglich der Unterteilung der Kapitel der sNga 'gyur rgyud 'bum rin po che bei der Drucklegung in sDe-dge (Nr. 82).....	147
Rede (gtam) über den mChod-rten bKra-shis 'od-'bar (Nr. 83).....	147
Rede (gtam) über die Maße der Acht Stūpas des Sugata (Nr. 84).....	148
Rede (gtam) über die Bedeutung der Freigiebigkeit (Nr. 85).....	149
Rede (gtam) über das Opfer-Maṇḍala (Nr. 86).....	149
Rede (gtam) über die Aufopferung der Verdienste als Mittel zur Erlangung der Erleuchtung (Nr. 87).....	149
Rede (gtam) über den Wald (Nr. 88).....	150
An die Vögel gerichtete Rede (gtam) (Nr. 89).....	151
An die wilden Tiere gerichtete Rede (gtam) (Nr. 90).....	151
Rede (gtam) über den Hasen Shin-tu brtan-pa (Nr. 91).....	151
Klagerede (skyo-ba'i gtam) über die Nachlässigkeit (Nr. 92).....	152
Rede (gtam) über die kluge Hummel (Nr. 93).....	152
Rede (gtam) über die zehn täglichen religiösen Übungen (Nr. 94).....	152
Rede (gtam) über das Erinnern (Nr. 95).....	153
Rede (gtam) über die Früchte des Erinnerns und des wissentlich Begangenen (Nr. 96).....	153
Rede (gtam) über die Früchte des Studiums der Essenz der 'Phags-pa stong-phrag brgya-pa (Nr. 97).....	153
Rede (gtam) über die Lehrauslegung der verschiedenen Fahrzeuge (Nr. 98).....	154
Rede (gtam) über das Annehmen und Verwerfen des Aufgebens der zehn untugendhaften Taten (Nr. 99).....	154
Rede (gtam) über die Tathā entsprechend dem Mahāmudrā- und rDzogs-chen-System (Nr. 100).....	155
Rede (gtam) über die vollkommen belassene Dharmatā (Nr. 101).....	155
Rede (gtam) über unangebrachte Auseinandersetzungen (Nr. 102).....	156
Rede (gtam) über die wirkliche Bedeutung der Lehrbegriffe (Nr. 103).....	156
Rede (gtam) über die Lehrauslegungen auf der Grundlage der vier tiefgründigen Yoga- Systeme (Nr. 104).....	156
Rede (gtam) über die seit Uranfang reine Freiwerdung (Nr. 105).....	157
Rede (gtam) über die Pāramitā der Weisheit (Nr. 106).....	157
Rede (gtam) zur Zurückweisung der Sektiererei (Nr. 107).....	158
Rede (gtam) über die vier Abhängigkeiten (Nr. 108).....	158
Rede (gtam) über die intuitive Weisheit (Nr. 109).....	158
Rede (gtam) über die Essenz der intuitiven Weisheit (Nr. 110).....	159

Inhaltsverzeichnis

Die die Essenz der Essenz der intuitiven Weisheit nochmals zusammenfassende Rede (gtam) (Nr. 111).....	159
Rede (gtam) zur Umwandlung von Krankheit (Nr. 112)	159
VIII. GELÜBDE UND BEICHTEN (bshags-pa)	
Bekenntnis begangener Verfehlungen (sdig-bshags) und Bekenntnis gebrochener Gelübde (mna'-bshags) (Nr. 113/1-2).....	161
rDo-rje gtum-mo (Vajracandīkā): Reinigung von Gift (dug-sbyongs) und Waschungs- zeremonie (khrus-gsol) (Nr. 114).....	162
Sündenbekenntnis (bshags-pa) entsprechend dem Suvarṇaprabhāsottamasūtra: gSer 'od dam pa'i bshags pa (Nr. 115).....	163
Dhāraṇī (gzungs) zur Reinigung beim Empfang von Gaben: Yon sbyong ba'i gzungs (Dakṣinā-pariśodhanīnāma) (Nr. 116).....	163
Sündenbekenntnis (bshags-pa): sDig pa thams cad bshags pa'i mdo (Nr. 117)	163
Prostrationsritus zur Reinigung aller Arten von Befleckungen (sgrib-pa 'dag-pa) (Nr. 118).....	164
Das auf dem Kauśikaprajñāpāramitānāmasūtra basierende bShags mdo: Ko'u śi ka'i bshags mdo (Nr. 118a).....	164
IX. BITTGEBETE (gsol-'debs) UND WUNSCHGEBETE (smon-lam)	
Das Bittgebet (gsol-'debs) Le'u bdun-ma (Nr. 119)	166
Das Bittgebet (gsol-'debs) Bar chad lam sel (Nr. 120).....	168
Kurzfassung des Bittgebetes (gsol-'debs) Bar chad lam sel (Nr. 121)	168
Das Bittgebet (gsol-'debs) Byin rlabs dbang gi chu rgyun (Nr. 122)	169
Das Bittgebet (gsol-'debs) an die Schatzfinder (gter-ston) (Nr. 123).....	170
Verskommentar (sholo ka'i 'grel-pa) zu dem mit den Worten 'Sangs-rgyas chos-tshogs' beginnenden Gebet (Nr. 124).....	170
Padmasambhavas Wunschgebet (smon-lam) anlässlich der Eröffnung des Vajradhātu- Maṇḍalas (Nr. 125)	171
Von Klong-rdol bla-ma verfasstes Wunschgebet (smon-lam) (Nr. 126)	171
Wunschgebet (smon-lam) zur Verwirklichung allen Heils: Ārya-Bhadracaryāprañidhānarāja (Nr. 127).....	172
Wunschgebet (smon-lam): Ārya-Maitriprañidhānarāja (Nr. 128).....	172
Wunschgebet (smon-lam): sMon lam stobs po che (Nr. 129).....	173
X. WEITERE OPFERRITUALE DER SŪTRA-ART (mdo'i mchod-pa)	
Shākya thub-pa (Buddha Śākyamuni): Ritual zur Darreichung der drei Arten von Speise- opfern (cha-gsum gtor-ma) (Nr. 130).....	174
Lichtopfer ('od-mchod) (Nr. 131).....	175
XI. MEDITATIONS- UND OPFERRITUALE IN BEZUG AUF DEN GEISTLICHEN	
LEHRER (bla-ma mchod pa, bla-ma'i rnal-'byor)	
Maṇḍala-Ritual für den Guru (bla-ma'i dkyil-chog) (Nr. 132/1-2)	176
mGon-po Phyag-drug-pa (Ṣaḍhuja Mahākāla): Erzeugung der Unterschiedslosigkeit von Bla- ma und Schutzgottheit (dbyer-med bsgrub-pa) (Nr. 133/1-3).....	177

Inhaltsverzeichnis

mGon-po (Mahākāla): Erzeugung der Unterschiedslosigkeit (dbyer-med) von Bla-ma und Schutzgottheit samt Reinigung der Sünden (grib-sel) (Nr. 134/1-2)	177
XII. LOBPREISUNGEN (bstod-pa)	
Ye-shes mgon-po Phyag-drug-pa (Ṣaḍbhujā Jñānamahākāla): Lobpreisung (bstod-pa) (Nr. 135)	179
Lobpreisung (bstod-pa) des Buddha: dKon mchog rjes dran (Nr. 136)	179
Dhāraṇī (gzungs) zur Gewährung von Wohlstand und reichem Viehbestand: dPal phyag na rdo rjes rgyal po la bstod pa mdzad pa (Vaiśramaṇavajra) (Nr. 137)	180
XIII. VISUALISATIONSANWEISUNGEN (mngon-rtogs)	
bDe-mchog lha-lnga (Saṃvara Pañcadeva): Visualisationsanweisung Beschreibung (mngon-rtogs) (Nr. 138/1-2)	181
mGon-po Phub-ral-can: Visualisationsanweisung (mngon-rtogs) (Nr. 139)	181
XIV. EVOKATIONSRIITUALE (sgrub-thabs) UND DIENSTERWEISUNGEN (bsnyen-sgrub)	
Thugs-rje chen-po (Mahākāruṇika): Evokationsritual (sgrub-thabs) samt verschiedenen rituellen Verrichtungen (las-tshogs) (Nr. 140)	183
rTa-mgrin (Hayagrīva): Evokationsritual (sgrub-thabs) Schülerweihe (dbang) und Lobpreisung (bstod-pa) (Nr. 141/1-3)	183
mGon-dkar Yid-bzhin nor-bu (Cintāmaṇi Sitamahākāla): Evokationsritual (sgrub-thabs) (Nr. 142/1-3)	184
"Zyklus der Evokationsrituale" (sgrub-thabs) des Thugs-rje chen-po (Mahākāruṇika) aus der Werksammlung Maṇi bka' 'bum, sKyid-grong-Druck von 1566 (Nr. 143)	185
rDo-rje gzhon-nu (Vajrakumāra): Große Evokation (sgrub-chen) (Nr. 144)	185
rDo-rje gzhon-nu (Vajrakumāra): Evokation (bsgrub-tshul) mittels Einreibung, Duften und Zuschlagen (Nr. 145)	186
Nor-lha: Evokation (sgrub-thabs) und Dhāraṇī-Rezitation zur Sicherung und Rückgewinnung verloren gegangenen oder in Gefahr befindlichen Reichtums und Viehbestandes (Nr. 146)	187
Phag-mo (Vārāhī): Geheime Evokation (gsang-bsgrub) und Durchführung ritueller Verrichtungen (las) (Nr. 147/1-10)	187
mKha'-'gro-ma Su-ga-ma (Ḍākinī Sukhasiddhī): Geheime Evokation (gsang-bsgrub) samt Unterweisungen (man-ngag) (Nr. 148/1-5)	189
bDe-mchog (Saṃvara): Geheime Evokation (gsang-sgrub) (Nr. 149/1-7)	190
rNam-'joms (Vidāraṇa): Geheime Evokation (gsang-sgrub) (Nr. 150/1-3)	191
Ye-shes mgon-po (Cintāmaṇi Mahākāla): Geheime Evokation (gsang-sgrub) (Nr. 151)	192
mGon-dmar (Raktamahākāla): Geheime Evokation (gsang-bsgrub) (Nr. 152)	192
gSang-ba 'dus-pa (Saṃvara): Maṇḍala-Verrichtung (dkyil-'khor sgrub-pa) (Nr. 153)	193
Evozierung des Maṇḍalas (dkyil-'khor sgrub-tshul) für die Schülerweihe zur Praxis der Sechs Lehren der Ni-gu-ma (Nr. 154)	193
mGon-po (Mahākāla): Annäherung, (bsnyen-pa), Evokation (sgrub-thabs) und Weihen (dbang) (Nr. 155/1-7)	193

Inhaltsverzeichnis

rDo-rje gzhon-nu (Vajrakumāra): Annäherungsritual (bsnyen-sgrub) (Nr. 156).....	195
rDo-rje gzhon-nu (Vajrakumāra): Rituelle Verrichtungen zur Annäherung (bsnyen-sgrub) (Nr. 157)	196
mGon-po Phyag-drug-pa (Ṣaḍbhujā Mahākāla): Etablierung von Pferden, Yaks und Schafen als geweihte Stützen (rten) (Nr. 158/1-2).....	197
XV. RITUELLE VERRICHTUNGEN (las) ZUR BEEINFLUSSUNG VON FEINDEN	
rDo-rje gzhon-nu (Vajrakumāra): Versiegelte Schrift zur Entwicklung der meditativen Vorstellungen (dmigs-rim), Annäherung (bsnyen-sgrub) und Ausführung der rituellen Verrichtungen (las-sbyor) (Nr. 159)	199
Phyag-rdor Dregs-pa kun-'dul (Vajrapāṇi Bhūtaḍāmara): Rituelle Verrichtungen (las-byang) (Nr. 160).....	200
Phyag-na rdo-rje (Vajrapāṇi): Zerstörung der Macht der Nāgas (klu'i dpang-skong) (Nr. 161).....	201
gDugs-dkar (Sitātapatrā): Umkehrung einer Bannung (zlog-sgyur) (Nr. 162)	201
rNam-rgyal-ma (Uṣṇīṣavijayā): Zurückweisung (phyir-zlog) (Nr. 163).....	202
Dhāraṇī (gzungs) zur Beseitigung ansteckender Krankheiten und Vorbeugung unzeitgemäßen Todes: Ārya-Balavatīnāmapratyaṅgirā (Nr. 164).....	202
XVI. WEIHEZEREMONIEN VERSCHIEDENER ART (dbang-bskur, rjes-gngang, sbyin-rlabs, rab-gnas)	
Fünf Arten der Schülerweihe zur Erlangung des ursprünglichen Bewusstseins (rig-pa'i dbang-linga) (Nr. 165/1-2)	203
bDe-mchog (Saṃvara): Vier für den Körper gewährte Weihungen (dbang-bzhi) (Nr. 166/1-2).....	204
Schülerweihe zur Praxis der Sechs Lehren der Ni-gu-ma (chos-drug spyi'i dbang-bka') (Nr. 167)	204
Schülerweihe zur Praxis der Sechs Lehren der Ni-gu-ma (chos-drug so-so'i dbang-bka') in Einzelweihen (Nr. 168/1-6).....	205
Schülerweihe für die Yi-dam-Praxis (yid-daṃ laṃ-khyer-gyi dbang-bka') (Nr. 169/1-2).....	206
Versiegelte Schülerweihe zur Erlangung des totlosen Körpers (lus 'chi-med-kyi dbang-bka'i rgya) (Nr. 170/1-2).....	207
Abhandlung (chos-skor) über die Sechs Lehren des Nāropa (Nr. 171).....	207
mGon-po Phyag-drug-pa (Ṣaḍbhujamahākāla): Versiegelte Schülerweihe (dbang-gi-rgya) (Nr. 173)	208
mGon-po (Mahākāla): Schülerweihen für die Geheime Evokation (gsang-bsgrub dbang-tshogs) (Nr. 174)	208
Spyan-ras gzigs (Avalokiteśvara): Überantwortung des Wissens (rig-gtad) (Nr. 175/1-7)	209
Irrtumslose Schülerweihe ('chug-med-kyi dbang-bka') (Nr. 176).....	210
mKha'-spyod-ma: Kombinierte Schülerweihe (dbang-bka' gsum-sbrag) und andere rituelle Verrichtungen (Nr. 177/1-14)	211
Byin-rlabs lha-bzhi: Umfassender Dharma-Zyklus (chos-skor) (Nr. 178/1-17)	213
Ye-shes mgon-po (Jñānamahākāla): Inhaltsübersicht (dkar-chag) für die Unterweisung und das Tantra sowie Schülerweihe mittels gTor-ma (gtor-dbang) (Nr. 179/1-2).....	216
Schülerweihe mittels gTor-ma (gtor-dbang) (Nr. 180/1-4).....	216

Inhaltsverzeichnis

mGon-po Phyag-drug-pa (Ṣaḍbhujā Mahākāla): Schülerweihe mittels gTor-ma (gtor-dbang) (Nr. 181).....	217
mGon-po (Mahākāla): Schülerweihen (dbang) (Nr. 182/1-3).....	217
mGon-po Yid-bzhin nor-bu (Cintāmaṇi Mahākāla): rJes-gnang-Weihe (rjes-gnang) (Nr.183)	218
mGon-po Phyag-drug-pa (Ṣaḍbhujā Mahākāla): rJes-gnang-Weihe (rjes-gnang) (Nr. 184)	218
mGon-po ljang-khu (Śyāma Mahākāla): Evokationsritual (bsgrub-thabs) und rJes-gnang-Weihe (rjes-gnang) (Nr. 185/1-2)	219
mGon-po Phub-ral-can: rJes-gnang-Weihe (rjes-gnang) (Nr. 186).....	219
Su-ka-ma-sid-ti (Sukhamasiddhī): Segnung (byin-brlabs) (Nr. 187).....	220
rDo-rje 'chang (Vajradhara): Schülerweihe zur Gewährung der Segnungen (sbyin-rlabs byed-tshul) der 84 Mahāsiddhas (Nr. 188).....	220
rDo-rje gzhon-nu (Vajrakumāra): Selbsttransformation (bdag-'jug) (Nr. 189).....	221
mGon-po (Mahākāla): Verschiedene Rab-gnas-Weihen (rab-gnas) (Nr. 190/1-4).....	222
XVII. WERKE ZUR GCOD-PRAXIS	
rNam bshad chen mo, ein Basiswerk der gCod-Tradition mit der Darstellung der Lehren und Praktiken der ma-gcig Lab-sgron (Nr. 191).....	223
Ye-shes mkha'-'gro-ma (Jñānaḍākinī): 21-stufige Einführung (khrid-rim) in die gCod-Praxis gemäß Grundlage, Methode und Frucht (Nr. 192).....	226
Ye-shes mkha'-'gro (Jñānaḍākinī): Geheime Weissagung (zhal-lung gsang-ba) (Nr. 193)	229
Praktiken für Einsiedler (ri-chos), die die gCod-Praxis ausüben (Nr. 194)	229
XVIII. FLASCHENRITUALE (bum-chog, bum-sgrub)	
Flaschenritual (bum-sgrub) (Nr. 195)	231
XIX. RITUALE UND ZEREMONIEN ZUR VERLÄNGERUNG DES LEBENS (tshe-sgrub) UND TÄUSCHUNG DES TODES ('chi-bslu)	
Dem U-rgyan rin-po-che zugeschriebener Werkzyklus mit rituellen Verrichtungen zur Tauschung des Todes ('chi-bslu) (Nr. 196/1-12).....	232
XX. GLÜCKVERMEHRENDE ZEREMONIEN (bkra-shis)	
Maṅgalagāthā (Nr. 197)	234
Pañcatathāgatamaṅgalagāthā (Nr. 198).....	234
De bzhin gshegs pa'i mdzad pa bcu'i bkra shis (Nr. 199).....	235
Sangs rgyas dpa' bo bdun gyi bkra shis (Nr. 200).....	235
bKra shis kyi tshigs su bcad pa (Nr. 201).....	236
dKon mchog gsum gyi bkra shis kyi tshigs su bcad pa (Nr. 202).....	236
Glücksverse (bkra-shis) (Nr. 203).....	237
XXI. AUFOPFERUNG DER VERDIENSTE (bsngo-ba)	
(Aufopferung der Verdienste (bsngo-ba) (Nr. 204)	238
Aufopferung der Verdienste (bsngo-ba) nach der Art des rDo-rje rgyal-mtshan: rDo rje rgyal mtshan gyi yongs su bsngo ba (Nr. 205).....	238

XXII. GESAMTBESCHREIBUNG DER WERKSAMMLUNGEN

Zweibändige Abhandlung (chos-skor) zur rDzogs-chen-Philosophie (Nr. 206)	239
Werksammlung der rNying-ma-Schule mit Bittgebeten (gsol-'debs) wie dem Le'u bdun ma, dem Bar chad lam sel und einem Wunschgebet (smon-lam) (Nr. 207)	240
Werksammlung einer am heiligen Berge La-phyi gepflegten Lehrtradition des Khyung-po rnal-'byor (Nr. 208)	242
Zwei Kommentare aus der Zha-lu-ba-Tradition: Bu-ston's Abhidharmasaṃgraha- vyākhyāna mit dem Schmucktitel Nyi ma'i 'od zer und Dharmasrībhadrās Kommentar zum rNam bshad Nyi ma'i snying po (Nr. 209)	247
Unvollständige Werksammlung mit dem Lehrzyklus (chos-skor), den Biographien (rnam-thar) und den Gesängen (mgur) der 84 <i>Mahāsiddhas</i> , Handschrift aus dem Besitz des Jo-nang Kun-dga' grol-mchog (Nr. 210).....	247
Maṇi bka' 'bum, sKiyid-grong-Druck von 1566 (Nr. 211)	250
Phyag-rdor Dregs-pa kun-'dul und rDo-rje gtum-mo: Werksammlung mit verschie-denen rituellen Verrichtungen (Nr. 212)	286
Werksammlung mit Unterweisungen und Kommentaren zur gCod-Praxis (Nr. 213)	286
rDo-rje gzhon-nu (Vajrakumāra): Rituelle Verrichtungen entsprechend der Byang-gter-Tradition (Nr. 214)	287
Die Sammlung der Reden (gtam-tshogs) des 'Jigs-med gling-pa (Nr. 215)	288
Dhāraṇīsaṃgraha (gZungs-'dus) aus der Tradition Tāranāthas, Nachdruck von 1917, Redaktion des Kun-dga' bstan-pa'i rgyal-mtshan (Nr. 216)	294
In das Dhāraṇīsaṃgraha von 1917 integrierte kleine Werksammlung (Blatt 291-306 von Nr. 216) mit dem als gTer-ma gehobenen bKa' 'gyur ro cog gi gzungs bsdus pa'i snying po, dem Tathāgatanāmasaṃgītikalpikabhadrālaṃkāramālānāma sowie anderen Werken und Dhāraṇīs (Nr. 217)	308

XXIII. KANONISCHE SŪTRAS (mdo), DHĀRAṆĪS (gzungs), MANTRAS (sngags), HRDAYAS (snying-po) UND TANTRAS (rgyud)

Dunhuang-Schriftrolle mit einer mehrfachen Abschrift des Aparimitāyurnāmamahāyāna-sūtra (Nr. 218).....	311
Ārya-Aparimitāyurjñānanāmamahāyānasūtra (Nr. 219).....	312
Ārya-Maṅjuśrīnāmasaṃgīti (Nr. 220, 220a).....	313
Dhāraṇī (gzungs) zur Wiedergeburt in der Himmlischen Sphäre Sukhāvati: Ārya-Aparimitāyurjñānahṛdayanāmadhāraṇī (Nr. 221)	314
Dhāraṇī (gzungs) zur Reinigung von Sünden und zur Aufhebung von Wiedergeburten in den drei niederen Bereichen: Sarvatathāgatoṣṇīṣavijayanāmadhāraṇīkalpasahita (Nr. 222).....	315
Dhāraṇī (gzungs) zur Aufhebung zukünftiger Existenzen in den niederen Bereichen: Ārya-Sarvadurgatipariśodhanīmahāvijayanāmadhāraṇī (Nr. 223).....	315
Dhāraṇī (gzungs) zur Aufhebung schlechter Träume und Vorzeichen: Ārya-Tathāgatoṣṇīṣa-sitāpatre aparājitamahāpratyaṅgirāparamasiddhanāmadhāraṇī (Nr. 224)	316
Dhāraṇī (gzungs) zur Abwehr Schaden verursachender Kräfte und zur Verlängerung des Lebens: Ārya-Uṣṇīṣajvalanāmadhāraṇī (Nr. 225).....	317

Inhaltsverzeichnis

Rezitation und Dhāraṇī zur Aufhebung aller Hindernisse und Erlangung der Arhatschaft:	
Buddhabhagavānaṣṭaśatanāmadhāraṇīmantrasahita (Nr. 226).....	317
Dhāraṇī (gzungs) zur Aufhebung der Sünden von 100 x 100.000.000 x 80.000 Wieder- geburten: 'Phags pa shā kya thub pa'i snying po'i gzungs (Nr. 227)	318
Dhāraṇī gegen ansteckende Krankheiten: 'Phags pa mnam par snang mdzad kyi snying po zhes bya ba'i gzungs (Nr. 228)	318
Dhāraṇīs zur Einswerdung mit der Prajñāpāramitā und zur Erlangung der Vision des Buddha Āmitabha im Todesaugenblick: ['Phags pa 'od dpag med mthong ba'i gzungs] (Nr. 229).....	319
Dhāraṇī gegen den Fall in die Niederen Bereiche: Zla ba'i 'od kyi mtshan rjes su dran pa (Nr. 230)	319
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung von Freiwerdung zur Zeit des Todes und zur Erlangung einer Wiedergeburt unter den Trāyastrimśā: Sangs rgyas rin chen gtsug tor can gyi mtshan rjes su dran pa (Nr. 231)	320
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung einer Wiedergeburt als Cakravārtin und leichten Erlangung erwünschten Wohlstandes: Ārya-Maitrīpratijñānāmadhāraṇī (Nr. 232).....	320
Dhāraṇī (gzungs) zur zügigen Erlangung von Verständnis: Ārya-Maṅjuśrī[bhaṭṭāra kasya]prajñābuddhivardhananāmadhāraṇī (Nr. 233)	321
Dhāraṇī (gzungs) zur zügigen Erlangung von Verständnis: Ārya-Maṅjuśrībhaṭṭāraka- prajñābuddhivardhananāmadhāraṇī (Nr. 234).....	321
Dhāraṇī (gzungs) des 'Jam dpal dbyangs kyis dam bcas pa'i gzungs (Nr. 235)	322
Dhāraṇī von unbegrenztem Nutzen gegen alle Arten von Ängsten: Ārya-Tārāsvapra- tījñānāma-dhāraṇī (Nr. 236).....	322
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung des Verdienstes einer Lesung der Nyi-khri: Dhāraṇī für die Pañcaviṃśatisāhasrikāprajñāpāramitā (Nr. 237).....	323
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung des Verdienstes einer Lesung der Nyi-khri: Dhāraṇī für die Pañcaviṃśatisāhasrikāprajñāpāramitā (Nr. 238).....	323
Rezitation und Dhāraṇī (gzungs) zum Erwerb von Weisheit: Ārya-Prajñāpāramitā nāmāṣṭaśataka (Nr. 239).....	324
Rezitation und Dhāraṇī (gzungs) zur Aufhebung aller Verfehlungen und Erlangung allen Gutens: Ārya-Maitreyaṇāmāṣṭottaraśatakadhāraṇīmantrasahita (Nr. 240).....	324
Rezitation und Dhāraṇī (gzungs) zum Erwerb von Reichtum und Einfluss: Ārya-Jam- bhalanāmāṣṭaśataka (Nr. 241)	325
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung des Verdienstes einer Lesung der sTong-phrag brgya-pa: Dhāraṇī für die Śatasāhasrikāprajñāpāramitā (Nr. 242).....	325
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung des Verdienstes einer Lesung der brGyad-stong-pa: Dhāraṇī für die Ārya-Aṣṭasāhasrikāprajñāpāramitā (Nr. 243).....	326
Dhāraṇī die allen Lebewesen von Nutzen ist und zur Freude gereicht: Dhāraṇī für das Yi ge gcig ma (Ekākṣarimātā-nāmasarvatathāgataprajñāpāramitā) (Nr. 244).....	326
Dhāraṇī die allen Lebewesen von Nutzen ist und zur Freude gereicht: Dhāraṇī für das Yi ge gcig ma (Ekākṣarimātā-nāmasarvatathāgataprajñāpāramitā) (Nr. 245)	327
Rezitation (mtshan-brjod) zum Erwerb der Erinnerung an frühere Existenzen und Erlangung von Einsicht: Ārya-Tārebhaṭṭārikānāmāṣṭaśataka (Nr. 246).....	328

Inhaltsverzeichnis

Dhāraṇī (gzungs) zur Erfüllung aller Wünsche, zur Erlangung von Reichtum und eines gewünschten Sohnes: rJe btsun sgrol ma la rnam par snang mdzad kyis bstod pa mdzad pa (Nr. 247).....	328
Dhāraṇī (gzungs) zur Gewährung von Schutz und zur Besänftigung von Anfeindungen: Ārya-Parṇaśabarīnāmadhāraṇī (Nr. 248).....	329
Dhāraṇī (gzungs) zur Aufhebung aller Verdunklungen: Dhāraṇī für das Ārya-Mahā sannipātaratnaketudhāraṇīnāmamahāyānasūtra (Nr. 249)	329
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung der Unbesiegbarkeit: Ārya-Mārīcināmadhāraṇī (Nr. 250).....	330
Dhāraṇī (gzungs) zum Besiegung der Gegner in Kampf und Wettbewerb: Ārya-Dhva-jāgrakeyūranāmadhāraṇī (Nr. 251)	331
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung von Samādhi: Ārya-Mahābalanāmamahāyānasūtra (Nr. 252)	331
Dhāraṇī (gzungs) zur Beseitigung und Kontrolle der von Mi-rgod verursachten Gefahren: Ārya-Cauravidhvamsananāmadhāraṇī (Nr. 253)	332
Dhāraṇī (gzungs) zur Beseitigung aller Hindernisse: Ārya-Sarvāntarasamgrāsadhāraṇīmantra (Nr. 254).....	332
Dhāraṇī (gzungs) zur Verwirklichung des Mitgeföhls: Ārya-Avalokiteśvaranāmadhāraṇī (Nr. 255)	333
Dhāraṇī (gzungs) zur Erinnerung von 100.0000 Existenzen und zur Wiedergeburt in der Sukhāvati: 'Phags pa spyan ras gzigs kyis snying po (Nr. 256).....	333
Dhāraṇī (gzungs) zur Aufhebung von Krankheiten: Seng ge sgra'i gzungs (Nr. 257)	334
Dhāraṇī (gzungs) zur Erfüllung aller Erfordernisse: Ārya-Amoghapāśahṛdayanāmadhāraṇī (Nr. 258).....	334
Dhāraṇī (gzungs) zur Befüllung von Schutzamuletten: Ārya-Nīlāṃbaradharavajrapāṇi-kalpanāmadhāraṇī (Nr. 259).....	335
Dhāraṇī (gzungs) zur Verwirklichung von Samādhi: Ārya-Samantabhadranāmadhāraṇī (Nr. 260)	336
Dhāraṇī (gzungs) zum Schutz vor geistiger Verwirrung und zur Erlangung von Glück und Frieden: Ārya-Daśavajrapāṇihṛdaya (Nr. 261).....	336
Dhāraṇī (gzungs) zur Beruhigung der sDe-brgyad, zur Abwendung von Krankheiten und Erlangung der Klarheit des Geistes: Krodhahburkuṃkūtarājastotramantra (Nr. 262).....	337
Dhāraṇī (gzungs) zur Beseitigung irrümlicher Anschauungen: Ārya-Vajrājītānalapramohaṇīnāma-dhāraṇī (Nr. 263).....	337
Dhāraṇī (gzungs) zum Schutz vor Krankheiten, die von Wind, Schleim und Galle verursacht werden: Ārya-Vidyārājaśvāsamahānāma (Nr. 264)	338
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung von Söhnen: Ārya-Bahuputrapratīsarāṇanāmamadhāraṇī (Nr. 265)	339
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung der Unbesiegbarkeit: Ārya-Abhayapradānāmāparājita (Nr. 266)	339
Dhāraṇī (gzungs) zur Erträumung von Ersehntem und zur Visualisation des Buddha in goldenem Glanz: sTong 'gyur ces bya ba'i gzungs (Nr. 267).....	340
Dhāraṇī (gzungs) zur Abwehr feindlicher Mächte und Beseitigung aller Schwierigkeiten: Ārya-Vijayavatīnāmapratyaṅgirā (Nr. 268)	340
Dhāraṇī (gzungs) zur Reinigung aller Befleckungen: Ārya-Sarvakarmāvaraṇaviśodhanī-nāmamadhāraṇī (Nr. 269)	341

Inhaltsverzeichnis

Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung des Sieges im Kampfe: Ārya-Kāñcanavatīnāmadhāraṇī (Nr. 270)	341
Dhāraṇī (gzungs) zur Aufhebung kurzer Lebensspannen und Beseitigung des Einflusses negativer Kräfte: Ārya-Jayavatīnāmadhāraṇī (Nr. 271).....	342
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung von Ruhm und Wohlstand: Mahāśrīyasūtra (Nr. 272).....	342
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung der Furchtlosigkeit: Ārya-Hiraṇyavatīnāmadhāraṇī (Nr. 273) ...	343
Dhāraṇī (gzungs) zur Aufhebung von Giften: Ārya-Jāṅgulīnāmaṇḍī (Nr. 274).....	344
Dhāraṇī (gzungs) zur Bannung der bGegs-Dämonen: Siddhapaṭhitabhagavatyāryāṅgulīnāmaṇḍī (Nr. 275).....	344
Dhāraṇī (gzungs) zur Beseitigung aller Krankheiten: Ārya-Sarvadharmamātrkānāmadhāraṇī (Nr. 276).....	345
Dhāraṇī (gzungs) zur Beseitigung karmischer Hindernisse, Aufhebung von Krankheiten und Ansammlung von Verdiensten: Ārya-Cūḍāmaṇināmadhāraṇī (Nr. 277).....	345
Dhāraṇī (gzungs) zum Schutz vor Krankheiten, die von Wind, Schleim und Galle verursacht werden: Ārya-Ṣaḍakṣaranāmaṇḍī (Nr. 278).....	346
Mantra (sngags), das durch 21-fache Rezitation selbst in der Hölle weilende Wesen zu befreien vermag: Ye shes ta la la'i gzungs (Nr. 279)	346
Dhāraṇī (gzungs) zur Ausweitung der Memorierungskraft auf 100 Ślokas täglich: Shlo ka brgya lobs pa (Nr. 280)	347
Dhāraṇī (gzungs) zur Memorisierung der 25.000 Verse der Nyi-khri und Aufhebung karmischer Hindernisse: Dhāraṇī für die Pañcaviṃśatisāhasrikāprajñāpāramitā (Nr. 281).....	347
Dhāraṇī (gzungs) zur Memorisierung der 100.000 Verse der sTong-phrag brgya-pa und des Erwerbs inneren Friedens: Ārya-Prajñāpāramitāśatasāhasrikādhāraṇī (Nr. 282)	348
Dhāraṇī (gzungs) zur Memorisierung der 8.000 Verse der brGyad-stong-pa und Beseitigung schlechter Vorzeichen: Dhāraṇī für die Ārya-Aṣṭasāhasrikāprajñāpāramitā (Nr. 283)	348
Dhāraṇī (gzungs) zur Verinnerlichung der Sechs Pāramitās und Aufhebung selbst der Fünf unaufhebbaren Verfehlungen: Pha rol tu phyin pa drug gi snying po'i gzungs (Nr. 284).....	349
Dhāraṇīs (gzungs) zum Erwerb der Qualitäten der einzelnen Pāramitās: Pha rol tu phyin pa drug gzung bar 'gyur ba'i gzungs (Nr. 285).....	349
Dhāraṇī (gzungs) zum Erwerb der zehn Pāramitās: Pha rol tu phyin pa bcu thob par 'gyur ba'i gzungs (Nr. 286)	350
Dhāraṇī (gzungs) zur Verwirklichung der Vier Unermesslichkeiten: Tshad med bzhi thob par 'gyur ba'i gzungs (Nr. 287).....	350
Dhāraṇī (gzungs) zum Erwerb des Wissens der Śatasāhasrikā: Shes rab kyi pha rol tu phyin pa stong phrag brgya pa gzung bar 'gyur ba'i gzungs (Nr. 288).....	351
Dhāraṇī (gzungs) zum Erwerb des Wissens des Avataṃsakasūtra: 'Phags pa phal po che gzung bar 'gyur ba'i gzungs (Nr. 289).....	351
Dhāraṇī (gzungs) zum Erwerb des Wissens des Gandhavyūhasūtra: 'Phags pa sdong po bkod pa'i snying po (Nr. 290).....	352
Dhāraṇī (gzungs) zum Erwerb des Wissens des Samādhirājasūtra: 'Phags pa ting nge 'dzin gyi rgyal po'i mdo gzung bar 'gyur ba'i gzungs (Nr. 291).....	352
Dhāraṇī (gzungs) zum Erwerb der magischen Kräfte der Mahāpratisarā: 'Phags ma so sor 'brang ma chen mo gzung bar 'gyur ba'i gzungs (Nr. 292).....	353

Inhaltsverzeichnis

Dhāraṇī (gzungs) zum Erwerb des Wissens des Ārya-Laṅkāvatārasūtra: 'Phags pa lang kar gshegs pa'i mdo thams cad bklaḡs par 'gyur ba'i gzungs sngags (Nr. 293).....	353
Dhāraṇī (gzungs) zur Abwendung allens Übels und Bannung üblen Einfluss ausübender Kräfte: Ārya-Vajrabhairavadhāraṇīnāma (Nr. 294).....	354
Dhāraṇī (gzungs) zum Schutz vor Blitzeinschlag: Ārya-Draviḡavidyārāja (Nr. 295).....	354
Dhāraṇī (gzungs) zur Bewirkung von Regenfall entsprechend der Tradition des Ārya- Mahāmegha (Nr. 296).....	355
Dhāraṇī (gzungs) zur Aufhebung der Ängste vor negativen Einflüssen von Mond und Gestirnen und vor dem 100. Lebensjahr eintretendem Tode: Grahamātrkānāmadhāraṇī (Nr. 297).....	356
Dhāraṇī (gzungs) zum Schutz vor Nāgas und Getreideschäden: Vajratuḡḡanāmanāgasamaya (Nr. 298).....	356
Dhāraṇī (gzungs) zur Abwendung von Hagel und Sturm: Ārya-Vajralohatuḡḡanāmadhāraṇī (Nr. 299).....	357
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung des Sieges in allen Arten von Auseinandersetzungen: Ārya- Lohatuḡḡanāmadhāraṇī (Nr. 300).....	357
Dhāraṇī (gzungs) zur Abwehr von Dürre und Ernteschäden: Ārya-Lohakāladuḡḡanāmadhāraṇī (Nr. 301).....	358
Kleine Dhāraṇī-Sammlung zum Schutz vor verschiedenen Krankheiten und Epidemien:	
Dhāraṇī (gzungs) zur Verbesserung von Augenleiden: Ārya-Cakḡsurviśodhanīnāmaavidyā (Nr. 302).....	359
Dhāraṇī (gzungs) zur Aufhebung von Augenleiden: Ārya-Akḡsirogaprasāmanisūtra (Nr. 303).....	359
Dhāraṇī (gzungs) zur Aufhebung psychischer Probleme und körperlicher Beschwerden: Kḡḡa ya'i nad sel ba'i sngags (Nr. 304).....	360
Dhāraṇī (gzungs) zur Beseitigung von Hämorrhoiden: Ārya-Arḡaprasāmanisūtra (Nr. 305).....	360
Dhāraṇī (gzungs) zur Aufhebung aller Arten von Krankheiten: Ārya-Sarvarogaprasā- manināma-dhāraṇī (Nr. 306).....	361
Dhāraṇī (gzungs) für ein Amulett zum Schutz vor Krankheiten: Rims nad zhi ba'i gzungs (Nr. 307).....	361
Dhāraṇī (gzungs) zur Aufhebung aller Arten von Krankheiten: Ārya-Jvaraprasāmani- nāmadhāraṇī (Nr. 308).....	362
Dhāraṇī (gzungs) zur Neutralisierung von Schlangengift: 'Phags pa rma bya chen mo'i snying po (Nr. 309).....	362
Dhāraṇī (gzungs) zur Beseitigung von Hindernissen: Ārya-Vighnavināyakanāmadhāraṇī (Nr. 310).....	363
Dhāraṇī (gzungs) zur Reinigung von Befleckungen, die in 10.000.000.000 Kalpas angehäuḡt wurden: bDe gshegs spyi'i snying po (Nr. 311).....	363
Hḡḡdaya (snying-po) zur Schaffung der rechten karmischen Verbindung: rTen 'brel snying po (Pratītyasamutpāḡahḡḡdaya) (Nr. 312-314).....	364
Dhāraṇī (gzungs) zur Beseitigung aller Hindernisse: Ārya-Sarvāntarāyikaviśodhanīnāma- dhāraṇī (Nr. 315).....	365
Dhāraṇī (gzungs) zur Schaffung von Reichtum und Sicherung von Wohlstand: Ārya-Vasu- dhārānāmadhāraṇī (Nr. 316).....	365
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung von Reichtum: Ārya-Maṅibhadranāmadhāraṇī (Nr. 317).....	366

Inhaltsverzeichnis

Dhāraṇī (gzungs) zum Erhalt des Reichtums in Gegenwart und Zukunft: Ārya-Gaṇapati- hr̥daya (Nr. 318).....	366
Dhāraṇī (gzungs) zur Überwindung aller möglichen Schädigungen, Schrecken und Krank- heiten: Vajravīdāraṇānāmādhāraṇī (Nr. 319).....	367
Bhagavatīprajñāpāramitāhr̥daya (Nr. 320)	368
Hṛdaya (snying-po) für das Shes rab kyi pha rol tu phyin pa (Ārya-Bhagavatīprajñāpāra- mitāhr̥daya) (Nr. 321).....	368
Ārya-Ātajñānāmāmahāyānasūtra (Nr. 322).....	369
Ārya-Triskandhakanāmāmahāyānasūtra (Nr. 323)	369
Ekagāthā (Nr. 324)	370
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung einer Existenz, in der die Lehre des Buddha gegenwärtig ist: Gāthādvayadhāraṇī (Nr. 325).....	370
Dhāraṇī die 100.000.000 Jahre vor dem Fall in die Niederen Bereiche schützt: Caturgāthā (Nr. 326)	371
Ārya-Prajñāpāramitāsañcayagāthā (Nr. 327)	371
Ārya-Vajracchedikāprajñāpāramitānāmāmahāyānasūtra (Nr. 328)	372
Ārya-Ākāśagarbhanāmāmahāyānasūtra (Nr. 329)	373
Rezitation zur Erlangung der Freiwerdung von allen Leiden: Ārya-Kṣitigarbhāṣṭottara- śātakanāmādhāraṇīmantrasahita (Nr. 330).....	373
Bhūmisūtra (Nr. 331)	374
Kūṭāgārasūtra (Nr. 332).....	374
Ārya-Maitreyapariṣcchādharmāṣṭānāmāmahāyānasūtra (Nr. 333).....	375
Ārya-Sāgaranāgarājapariṣcchanāmāmahāyānasūtra (Nr. 334).....	375
Ārya-Trīśaraṇāgamanānāmāmahāyānasūtra (Nr. 335).....	376
Sūryasūtra (Nr. 336).....	376
Candrasūtra (Nr. 337).....	377
Ārya-Ratnacandrapariṣcchānāmāmahāyānasūtra (Nr. 338)	378
Ārya-Mahālalikāpariṣcchānāmāmahāyānasūtra (Nr. 339)	378
dPang skong phyag rgya pa (Nr. 340).....	379
Ārya-Gośṅgavyākaraṇānāmāmahāyānasūtra (Nr. 341)	379
Ārya-Daśadigandhakāravīdhvaṃsanānāmāmahāyānasūtra (Nr. 342).....	380
mDo sdong po brgyan pa: Ārya-Gaṇḍālaṃkāragranāmādhāraṇī (Nr. 343)	381
sMe bdun zhes pa'i skar ma'i mdo (Nr. 344).....	381
Ārya-Vaiśālīpraveśamahāsūtra (Nr. 345).....	383
Suvarṇaprabhāsottamasūtrendrarājanāmāmahāyānasūtra (Nr. 346)	384
Śālihotra's Beschreibung des Charakters und der Merkmale des Pferdes: Śālihotrīyāśvāyur- veda-saṃhitānāma (Nr. 347).....	385
Tathāgatanāmasaṃgītikalpikabhadrālaṃkāramālānāma (Nr. 348)	387
mGon-po Phyag-drug-pa (Ṣaḍbhujā Mahākāla): Śrī-Mahākālatanranāma (Nr. 349)	387
 XXIV. NICHT- KANONISCHE SŪTRAS, DHĀRAṆĪS, MANTRAS, HR̥DAYAS UND TANTRAS	
gTsug tor nmam rgyal legs mtshan (Nr. 350)	389

Inhaltsverzeichnis

Hṛdaya (snying-po) zur Ausmerzung von Krankheiten: Ārya-Mahāsāhasrapramardanīhṛdaya (Nr. 351).....	389
Hṛdaya (snying-po) gegen Gifte und die Einflüsse von Māras und Nāgas: Ārya-Mahā-māyūrīhṛdaya (Nr. 352).....	390
Hṛdaya (snying-po) zur Erlangung der Kräfte der So-sor 'brang-ma: Hṛdaya für das Ārya-Mahāpratisarāvidyārājñi (Nr. 353).....	390
Hṛdaya (snying-po) zur Erlangung des Schutzes der Caturmahārājas und zur Zurückweisung von Hass: Ārya-Mahāśītanahṛdaya (Nr. 354).....	391
Dhāraṇī (gzungs) zur Bannung von Schädigungen auf die Distanz eines Yojana: Ārya-Mahāmantrānudhārihṛdaya (Nr. 355).....	391
Dhāraṇī (gzungs) zur Unterdrückung der Sri-Dämonen und zur Abwehr magischer Kräfte: Śrī-Vajraratirunāmadhāraṇī (Nr. 356).....	392
Dhāraṇī (gzungs) zur Befreiung von Körper, Wort und Geist aus ihren Fesseln: Kāya-vakcittatristambhanavijayādhāraṇī (Nr. 357).....	392
Dhāraṇī des Sangs-rgyas Phal-po-che (Buddhāvataṃsaka) (Nr. 358).....	393
Dhāraṇī (gzungs) zum Schutz von Kindern vor den Heimsuchungen von gDon-Dämonen: Byis pa'i gdon chen bco lnga zhi bar byed pa'i gzungs (Nr. 359).....	393
Mantra (sngags) zur Ausmerzung des Einflusses von Dämonen entsprechend der Tradition des Ārya Sāgarmati: Mantra für das Ārya-Sāgaramatipariṣcchānāmamahāyānasūtra (Nr. 360).....	393
Dhāraṇī (gzungs) zur 100.000-fachen Vervielfältigung der Verdienste von Rezitationen: 'Don pa 'bum 'gyur (Nr. 361).....	394
Mantra (sngags) zur Verstärkung der Wirkung von Wunschgebeten: sMon lam tbad tshad 'grub pa'i sngags (Nr. 362).....	394
100-Silben-Dhāraṇī (gzungs) des Tathāgata: De bzhin gshegs pa'i yi ge brgya pa (Nr. 363).....	395
100-Silben-Dhāraṇī (gzungs) des Vajrasattva: rDo rje sems dpa'i yi ge brgya pa (Vajrasattvahṛdayākṣaraśataka) (Nr. 364).....	395
100-Silben-Dhāraṇī (gzungs) des He-ru-ka: He ru ka'i yi ge brgya pa (Nr. 365).....	395
Unidentifizierte Dhāraṇī (gzungs): Hi ta su kha shtsā ka ru (Nr. 366).....	396
Mantra (sngags) zur Aufhebung aller Verfehlungen: sDig pa thams cad zhi ba'i sngags (Nr. 367).....	396
Dhāraṇī (gzungs) zur Aufhebung der Ängste vor negativer Gestirneinflüsse und vor dem 100. Lebensjahr eintretendem Tod: Nakṣatramāṭṛkānāmadhāraṇī (Nr. 368).....	396
Dhāraṇī (gzungs) zur Befreiung von großer Furcht und Beseitigung von Krankheiten: Zangs mchu dmar po'i gzungs (Nr. 360).....	397
Dhāraṇī (gzungs) zum Gewinn gerichtlicher Streitigkeiten: Ārya-Khaduṃdharmatāpayenāmamahāyānasūtra (Nr. 370).....	397
Hṛdaya (snying-po) für das Shes rab kyi pha rol tu phyin pa stong phrag brgya pa (Śatasāhasrikāprajñāpāramitāgarbhe) (Nr. 371).....	398
Hṛdaya (snying-po) für die Shes rab kyi pha rol tu phyin pa nyi shu lnga pa: (Pañcaviṃśatisāhasrikā-prajñāpāramitāgarbhe) (Nr. 372).....	398
Hṛdaya (snying-po) für die 'Phags pa shes rab kyi pha rol tu phyin pa brgyad stong pa (Ārya-Aṣṭasāhasrikāprajñāpāramitā) (Nr. 373).....	399
Hṛdaya (snying-po) für die 'Phags pa shes rab kyi pha rol tu phyin pa khri brgyad stong pa (Prajñāpāramitāye) (Nr. 374).....	399

Inhaltsverzeichnis

Hṛdaya (snying-po) zur Auslöschung aller über tausende von Kalpas angehäuften Befleckungen: Nama-Sarvatathāgatahṛdaya (Nr. 375).....	400
Hṛdaya (snying-po) für die Shes rab kyi pha rol tu phyin pa sdud pa tshigs su bcad pa: Hṛdaya für die Ārya-Prajñāpāramitāsañcayagāthā (Nr. 376).....	400
Essenz des Hṛdaya (yang-snying) für das 'Phags pa 'jam dpal rgyud (Ārya-Mañjuśrītantra-citta) (Nr. 377).....	401
Dhāraṇī (gzungs) zur vollständigen Reinigung empfangener Gaben: Dakṣiṇāpraśodhanīnāma-dhāraṇī (Nr. 378).....	401
Hṛdaya (snying-po) für das rDo-rje gcod-pa (Vajracchedikā) (Nr. 379)	402
Mantra (sngags) zur Abschneidung karmischer Befleckungen: Las kyi sgrib pa rgyun gcod pa'i sngags (Nr. 380).....	402
Dhāraṇī (gzungs) zur Reinigung aller möglichen Sünden und Befleckungen: sDig sgrib kun sbyong ba'i gzungs (Nr. 381)	402
Mantra (sngags) zur Vervielfältigung von Verdiensten: 'Gyur sngags (Nr. 382)	403
Hṛdaya (snying-po) für Rab-gnas-Weißen: Rab gnas kyi snying po (Nr. 383).....	403
Dhāraṇī (gzungs) zum Schutz und zur Mehrung von Rindvieh: Nor phyugs skyong zhing spel ba zhes bya ba'i gzungs (Ārya-Ratnadhāraṇī) (Nr. 384)	403
Dhāraṇī (gzungs) zur Bewahrung des Glücks und zum Schutz des Viehbestandes: gSer 'od g.yang skyabs (Ārya su varṇa sa rta nā ma ma hā ya na sū tra hu ye) (Nr. 385)	404
Dhāraṇī (gzungs) zur Erlangung von Reichtum: A pa ra yang dag shes kyi gzungs (Yakṣa pa ra bi shud dha nā ma dhā ra ṇi) (Nr. 386)	405
Dhāraṇī (gzungs) zur Schaffung von Wohlstand und Wohlergehen: gSer 'od gnod sbyin nor spel ba'i gzungs (Ārya ku be ra rad na bha bhe sarba ta nā ma) (Nr. 387).....	405
Dhāraṇī zur Mehrung von Getreide und Besitz: 'Bru spel ba'i gzungs (Ārya ga na ratna bha ya dha ra nā ma) (Nr. 388)	406
Dhāraṇī zum Schutz und zur Vermehrung des Schafbestandes: Lug 'phel ba'i gzungs (Ārya a pa ra tsi ta ghi rad na si ti na ma) (Nr. 389).....	406
Dhāraṇī (gzungs) zur Aufhebung sämtlicher Krankheiten von Schafen: 'Phags pa dzambha la'i lug nad thams cad rab tu zhi bar byed pa'i gzungs (Ārya-Jambhala) (Nr. 390)	407
Dhāraṇī (gzungs) zum Schutz von Pferden vor Krankheit: 'Phags pa re manta zhes bya ba'i gzungs (Ārya ta thā ga tā re manta) (Nr. 391).....	407
Dhāraṇī (gzungs) zur Gewährung von Schutz: 'Phags pa re manta zhes bya ba'i gzungs (Ārya re manta nā ma dhā ra ṇi) (Nr. 392)	408
Dhāraṇī (gzungs) zum Schutz vor Gefahren und negativen Einflüssen für die Pferde: 'Phags pa mgon po nag po rta'i gzungs (Ārya-Śrīmahākāladhāraṇī) (Nr. 393).....	408
Dhāraṇī (gzungs) für am Hals zu tragende Schutzamulette: dPal nag po chen po khams gsum la dbang sgyur ba (Śrīmahāyoginī) (Nr. 394)	409
Dhāraṇī (gzungs) zum Schutz von Pferden vor Krankheiten und Unwettern: 'Phags pa rta nad thams cad rab tu zhi bar byed pa'i gzungs (Ārya gha ra dha ni) (Nr. 395).....	409
Dhāraṇī (gzungs) des Kuvera und Visualisationsanweisung für den Ārya Remanta: gNod sbyin ku bee ra zhes bya ba'i gzungs (Nr. 396).....	410
Dhāraṇī (gzungs) zur Heilung von Husten, Lähmungserscheinungen und anderen Krankheiten von Eseln: Bong bu'i gzungs mdo (Ārya-Nitaya) (Nr. 397)	410

Inhaltsverzeichnis

Dhāraṇīs (gzungs) zur Abwehr ansteckender und eiteriger Krankheiten des Rindviehs: lHog rims mgag nad thams cad rab tu zhi bar byed pa'i gzungs (Dhanadhavati) (Nr. 398)	411
Dhāraṇī (gzungs) von höchstem religiösem Heil: Shes rab gyi pha rol tu phyin pa 'bum bsdu pa (Śatasāhasrikāprajñāpāramitā) (Nr. 399).....	411
Hṛdaya (snying-po) zur Erlangung des Verdienstes einer Lesung der Vajracchedikā: rDo rje gcod pa'i snying po (Nr. 400).....	412
sTag mos zhus pa (Nr. 401)	412
'Phags pa stag mos zhus pa zhes bya ba theg pa chen po mdo (Ārya su ba bu ba rmi tam nā ma sū tra) (Nr. 402).....	413
Dhāraṇī (gzungs) zur Abwendung negativer Beeinträchtigungen, die von den Planeten-gottheiten usw. verursacht werden: 'Phags pa bar du gcod pa thams cad sel ba'i gzungs (Nr. 403)	413
Dhāraṇīs zur Gewährung von Lebenskraft und Beseitigung lebensfeindlicher Einflüsse: Ārya-Aparimitāyurjñānābhīṣiṅcahṛdayanāmadhāraṇī (Nr. 404).....	414
Dhāraṇīs zur Bewahrung und Verstärkung der Lebenskraft und zur Mehrung von Verdiensten: Rin po che tshe'i sgrub pa (Aparimitā) (Nr. 405).....	414
Hṛdaya aller Sugatas, die schnell die Würde des Samyaksambuddha erlangen möchten: Ārya-Aparimitāyurjñānasarvahrdaya (Nr. 406)	415
Dhāraṇī zum Schutz vor jeglichen Gefahren in künftigen Existenzen: gDugs nag mo can zhes bya ba'i gzungs (Ārya-Kṛṣṇoṣṇīṣanāmadhāraṇī) (Nr. 407).....	415
Dhāraṇīs zur Besänftigung aller körperlichen und seelischen Leiden und Beseitigung des Einflusses übel gesinnter Dämonen: gTsong tor lha mo rol ma (Devimahākālīhasoṣṇīṣanāmadhāraṇī) (Nr. 408).....	416
Dhāraṇī zur Abwehr von Gefahren, die von den rGyal-po und anderen Dämonen verursacht werden, und zur Erlangung von Macht über die Drei Bereiche: gSer 'od rnga sgra zhes bya ba'i gzungs (Suvarṇaprabhamṛdaṅganāmadhāraṇī) (Nr. 409)	416
Dhāraṇīs (gzungs) zur Besänftigung der Götter der Nag-rtsis-Divination: Dag pa gser gyi mdo thig (Nr. 410).....	417
Dhāraṇī zur Behebung der von den gZa' verursachten Krankheiten: gZa' yab gzungs (Nr. 411) ..	418
rGyal pos cho 'phrul ston pa phyir bzlog pa zhes bya ba'i theg pa chen po'i mdo (Nr. 412).....	419
'Phags pa ljon shing gi mdo (Ārya-Drumasūtra) (Nr. 413)	419
Tsa kra bcu gsum pa'i mdo (Nr. 414).....	420
Dhāraṇī (gzungs) zur Bannung von Hindernissen aller Art: rGya nag skag bzlog ces bya ba'i gzungs (Nr. 415)	420
Dhāraṇī (gzungs) zum Schutz vor Krankheiten und Hindernissen sowie zur Wiedergutmachung aller Sünden und Verfehlungen: Nyes pa kun sel (Nr. 416).....	421
Dhāraṇī (gzungs) zur Ausmerzungen aller möglichen sündhaften Befleckungen: sDig sgrub kun 'joms kyi gzungs (Nr. 417).....	422
Sūtra (mdo-sde) zur Verhinderung von Schäden, die durch Sa-bdag, Nāgas, Planetengottheiten usw. verursacht werden: 'Phags pa gnam sa snang bryad ces bya ba theg pa chen po'i mdo (Nr. 418).....	423
Ārya-Maṅgalakūṭanāmamahāyānasūtra (Nr. 419)	423
Jo bo rjes mdzad pa'i mtshan 'bum (Nr. 420)	424

Inhaltsverzeichnis

Mūlamantra (rtsa-ba'i sngags) zur Ausmerzung aller Verfehlungen: sDig sgrib kun 'joms pa'i rtsa ba'i sngags (Nr. 421).....	424
Yang-snying für das Mañjuśrīnāmasaṃgīti: mTshan brjod kyi yang snying (Nr. 422).....	425
Dhāraṇī (gzungs) zum Eintritt in die Stadt Vaiśālī: Ārya-Vaiśālīpraveśadhāraṇī (Nr. 423).....	425
bDe-mchog (Saṃvara): Siebensilbiges Mantra (yi-ge bdun-ma) (Nr. 424).....	425
mGon-po Phyag-drug-pa (Ṣaḍbhujā Mahākāla): Tantra (rgyud) (Nr. 425)	426

XXV. FRAGMENTARISCHES

Titelblatt einer Werksammlung mit den Biographien des Tilopa, Nāropa, Mar-pa und Mi-la ras-pa und der ausführlichen Biographie des sGam-po-pa Dvags-po lha-rje (Nr. 426).....	428
Titelblatt eines Werkes mit Gesängen (gsung-mgur) von Yogins in der Tradition des Mi-la ras-pa (Nr. 427)	428

REGISTER

1. Bibliographie	
a) Sigla und Abkürzungen.....	433
b) Tibetische Quellen	438
c) Literaturverzeichnis	440
2. Verzeichnis der Namen von Personen und Gottheiten	
a) Tibetisch.....	445
b) Sanskrit	473
c) Anderweitige Sprachen	476
3. Verzeichnis der Ortsnamen	
a) Tibetisch.....	477
b) Sanskrit	481
c) Anderweitige Sprachen	481
4. Verzeichnis der Werktitel	
a) Tibetisch.....	482
b) Sanskrit	515
c) Tibetisch transliterierte Sanskrittitel	519
d) Tibetisch transliterierte Titel weiterer Sprachen.....	523
5. Verzeichnis der Illustrationen	
a) Tibetisch.....	519
b) Sanskrit	522
c) Anderweitige Sprachen	522
6. Verzeichnis der Randvermerke	523
7. Verzeichnis der Bibliothekssignaturen.....	526